



the power of science

**PROGRAMM
2009**

**KOLLOQUIUM
MEDIZINISCHE INSTRUMENTE**

Aufbereitung
Werterhalt
Wiederverwendung

im Rahmen der 44th

**International
Detergency
Conference**

14. Mai 2009

Hilton Hotel
Düsseldorf
Germany

60 Years

IG WFK



CLEANING
HYGIENE
SUSTAINABILITY



Thursday, May 14th, 2009

Session 9: Kolloquium „Medizinische Instrumente“
- Aufbereitung, Werterhalt, Wiederverwendung -

Colloquium "Medical Instruments"
- Reprocessing, Maintenance, Reuse -

Themenblock 1: Entwicklungen im Instrumentendesign & Aufbereitung		
Vorsitz/Chairman: Dr. Winfried Michels, Miele		
Einführung/Introduction: Dr. Lutz Vossebein, wfk		
9:30 - 10:30	Prof. Dr.-Ing. Marc Kraft, Fachgebiet Medizintechnik, Technische Universität Berlin, Germany	Plenarvortrag: Instrumentendesign und Aufbereitungsrisiken Plenary lecture: Design of instruments and risks during reprocessing
10:30 - 11:00	Marcus Waczakowski, Karl Storz GmbH & Co. KG, Tuttlingen, Germany	Herstellerempfehlung zur qualifizierten Aufbereitung minimal-invasiver Instrumente – was erwartet uns in der Zukunft? Manufacturer's recommendations for the adequate reprocessing of minimally invasive instruments – what's coming up in future?

Kaffeepause/Coffee Break

11:30 - 12:00	Diana Bijl, Radboud University, Medical Centre, Nijmegen, The Netherlands	Reprocessing of robot forceps Aufbereitung von Operationsroboterzangen
12:00 - 12:30	Dr. Birgit Kampf, PENTAX Europe GmbH, Hamburg, Germany	Entwicklungen im Instrumentendesign bei flexiblen Endoskopen Design evolution of flexible endoscopes

Mittagessen/Lunch Break

Themenblock 2: Leistungsprüfung bei der Aufbereitung		
Vorsitz/Chairman: Dr. Holger Biering, Ecolab GmbH & Co. OHG		
14:00 - 14:30	Dr. Markus Wehr, wfk , Krefeld, Germany	Flexible Endoskope - Möglichkeiten zur Verbesserung von Reinigungsleistung und Verfahrenssicherheit Flexible endoscopes - Opportunities to improve cleaning performance and reprocessing safety
14:30 - 15:00	Rudolf Glasmacher, Ecolab GmbH & Co. OHG, Düsseldorf, Germany	Neues zur Bewertung von Prüfanschmutzungen aus der ad hoc Gruppe DIN D09 News from the ad hoc group DIN D09 about the assessment of test soils
15:00 - 15:30	Dr. Winfried Michels, Miele & Cie. KG, Gütersloh, Germany	Überarbeitung der ISO TS 15883-5 Revision of ISO TS 15883-5
15:30 - 16:00	Dr. Matthias Tschoerner, Vanguard AG, Berlin, Germany	Leistungsbeurteilung der Aufbereitung komplexer Medizinprodukte in der Praxis Assessment of complex medical devices reprocessing in practice

Veranstaltungsort

Die Veranstaltung findet im Hilton Hotel in Düsseldorf statt.

Adresse: Hilton Hotel Düsseldorf, Georg-Glock-Strasse 20, D-40474 Düsseldorf, Germany

Übernachtung

Im Hilton Hotel wurde ein Zimmerkontingent für Sie reserviert. Bitte füllen Sie zwecks Hotelbuchung das beiliegende Formular aus.

Die genannten Hotelpreise verstehen sich in Euro inklusive Bedienung und Mehrwertsteuer und Frühstücksbüffet.

Hotel	Einzelzimmer	Doppelzimmer
Hilton Düsseldorf	170	190

Das Kontingent einer großen Anzahl von Zimmern ist garantiert bis zum 30. März 2009. Danach werden die Zimmer nach Verfügbarkeit vergeben.

Rahmenprogramm

Am Abend des 13. Mai 2009 findet eine Schifffahrt mit Abendessen auf der "MS Riverstar" statt. Der Bustransfer zur Anlegestelle erfolgt um 18.30 Uhr ab dem Hilton Hotel (Kosten siehe Anmeldeformular).

Tagungssprache

Die Tagungssprache des Kolloquiums „Medizinische Instrumente“ ist Deutsch. Eine Simultanübersetzung ins Englische wird angeboten.

Anmeldung zum Kolloquium

- Fax: Bitte füllen Sie das beiliegende Anmeldeformular aus und senden Sie es an:
+49- (0)2151-8210-199
- Post: Bitte senden Sie das ausgefüllte Anmeldeformular an: **wfK**-Forschungsinstitut für Reinigungstechnologie e.V., Campus Fichtenhain 11, D-47807 Krefeld
- E-Mail: Bitte benutzen Sie das Anmeldeformular auf unserer Homepage: www.wfk.de/tagungen

Die Teilnahmegebühr beinhaltet das Mittagessen sowie die Pausengetränke am 14. Mai 2009.

Die Anmeldung ist erst nach Eingang des ausgefüllten Anmeldeformulars und erfolgter Zahlung der Tagungsgebühr gültig. Eine Bestätigung zusammen mit der Teilnehmerkarte wird Ihnen vom wfk-Forschungsinstitut zugesandt. Bei Stornierung bis zum 30. März 2009 wird die Tagungsgebühr abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von € 50,00 zurückerstattet. Danach ist keine Rückerstattung mehr möglich.

Die Teilnahmeberechtigung an der Veranstaltung ist nicht übertragbar. Im Krankheitsfall kann, nach erfolgter Absprache, eine Ersatzperson benannt werden.

Anmeldeschluss für die Aufnahme in die Teilnehmerliste ist der 01. Mai 2009.

Für eine Anmeldung vor Ort im Tagungsbüro im Hilton Düsseldorf beachten Sie bitte folgende Öffnungszeiten:

12. und 13. Mai: 08:00 – 16:00 Uhr, 14. Mai: 08:00 – 14:00 Uhr

Teilnahmegebühr in Euro	Anmeldung bis 30. März	Anmeldung ab 30. März
Kolloquium "Medizinische Instrumente", 14. Mai 2009, (in deutscher Sprache)	200	250
Studenten mit gültiger Studentenkarte	75	75
Tagungsband Kolloquium "Medizinische Instrumente"	35	35
Abendessen und Schifffahrt am 13. Mai 2009	110	130

Mitglieder des wfk-Forschungsinstitutes, der FRT, der Verbände Cinet, DTV, E.T.S.A., FTN und intex erhalten € 50,00 Ermäßigung auf die angegebenen Eintrittspreise (ausgenommen hiervon ist die Abendveranstaltung am 13. Mai 2009).

